



Слобожанська селищна рада (Україна)  
та муніципалітет Купішського району (Литовська Республіка)

## УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ

смт Слобожанське

29 квітня 2021 року

**Слобожанська селищна рада**, в особі селищного голови **Івана Камінського**, та **муніципалітет Купішського району** в особі міського голови **Дайнюса Бардаускаса**, надалі в Угоді спільно іменовані «Сторони» або індивідуально як «Сторона», керуючись прагненням зміцнити дружбу та розвинути співпрацю в таких сферах, як місцеве самоврядування, бізнесу, освіти, культури, соціального забезпечення, спорту, туризму, охорони здоров'я та охорони природи, уклав цю Угоду про співробітництво на таких умовах:

1. Сторони зобов'язуються в межах своїх відповідних областей компетенцій:
  - 1.1. сприяти двосторонньому співробітництву на основі взаємної поваги, рівності та партнерства в інтересах народів Сторін;
  - 1.2. дотримуватися процедур, передбачених законодавством кожної Сторони для здійснення співпраці;
  - 1.3. добросовісно виконувати зобов'язання та уникати дій, які можуть спричинити економічні або інші збитки партнеру.
2. Сторони зобов'язуються розробити Угоду про співпрацю у наступних напрямках:
  - 2.1. створення сприятливих економічних, фінансових та правових умов для зміцнення культурних та ділових відносин між Сторонами;
  - 2.2. довготривала співпраця у сферах місцевого самоврядування, економіки, освіти, соціальної, культурної, охорони здоров'я та охорони навколишнього середовища, спорту, туризму та інших галузей, з метою залучення інвестицій та реалізації спільних міжнародних проектів;
  - 2.3. налагодження співпраці та прямих контактів між муніципальними установами, підприємницькими структурами, установами та організаціями, розташованими на адміністративній території Сторін.
3. Сторони зобов'язуються розвивати такі форми співпраці:
  - 3.1. обмінюватися делегаціями муніципального персоналу, керівників установ, працівників культури, медицини та освіти, спорту, туризму та неформальних груп з метою зміцнення взаємовигідних відносин та набуття досвіду;

3.2. організовувати ярмарки, виставки, фестивалі та інші заходи на адміністративних територіях Сторін;

3.3. обмінюватися інформацією про інвестиційний потенціал Сторін та співпрацю у реалізації спільних міжнародних проектів.

4. Сторони зазначають, що:

4.1. Угода про співпрацю вважатиметься основним документом для підписання інших можливих угод або домовленостей;

4.2. Угода про співпрацю не накладає жодної фінансової або юридичної відповідальності, а також не встановлює умов, яким повинні відповідати Сторони;

4.3. Зміни та доповнення до Угоди про співпрацю можуть укладатися за взаємною згодою Сторін і ставати невід'ємною частиною Угоди;

4.4. будь-яка Сторона може розірвати Угоду про співпрацю в односторонньому порядку, повідомивши іншу Сторону принаймні за 3 місяці до цього.

5. Угода про співпрацю набирає чинності з дати підписання обома Сторонами та укладається на невизначений термін.

6. Угода про співпрацю укладається в 2 (двох) примірниках на українській та литовській мовах, що має однакову юридичну силу.

Селищний голова  
Слобожанської селищної ради  
Іван Камінський

Міський голова  
Муніципалітету Купішськіського району  
Дайнюс Бардаускас